

**Zeitschrift:** Mobile : la revue d'éducation physique et de sport  
**Herausgeber:** Office fédéral du sport ; Association suisse d'éducation physique à l'école  
**Band:** 3 (2001)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Vitrine

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Remerciements à nos partenaires



Le Bureau suisse de prévention des accidents bpa est notre partenaire pour toutes les questions de sécurité dans le sport.

**rivella**

La dernière page de couverture, en couleur, est consacrée à Rivella, qui propose en outre des offres intéressantes aux membres du mobileclub.



Helvetia Patria parraine le Cahier pratique.



VISTA Wellness propose des offres intéressantes aux membres du mobileclub.



Biokosma propose des offres intéressantes aux membres du mobileclub.



## Avant-première

### Sport de plein air

Quelles sont les tendances qui caractérisent actuellement les activités de plein air proposées à l'école? Pourquoi ces activités devraient-elles faire partie intégrante des programmes d'enseignement scolaire et extra-scolaire? Dans son prochain numéro, la revue «mobile» tentera de répondre à ces questions et à bien d'autres encore. Elle proposera également à ses lecteurs et lectrices des idées et des conseils didactiques susceptibles de faciliter l'organisation d'activités à ciel ouvert. Le deuxième volet de ce numéro sera consacré à une analyse critique des activités de sport-aventure. Ce prochain numéro paraîtra fin mai.

## Instruments mécaniques de précision RECTA

### «Global Orientation Set»

Sportifs, touristes, alpinistes, soldats, scouts – tous ont déjà réalisé de bonnes expériences avec les boussoles de précision RECTA. Les glotte-trotters apprécient notamment le «Global System» breveté, qui permet d'utiliser la boussole sur l'ensemble du globe, dans l'hémisphère nord comme dans l'hémisphère sud. Forte de ce succès, la société RECTA a enrichi sa gamme de produits d'un nouvel instrument d'orientation mécanique, l'altimètre.

Le modèle «R40», proposé dans le «Global Orientation Set», est le produit de base de la gamme «R40/R40PRO/R60». Il se prête à une mesure d'altitude jusqu'à 4000 mètres en un tour et dispose d'une graduation tous les 25 mètres à l'extérieur du cadran. Peu encombrant, cet altimètre ne pèse que 75 g. Simples et résistants aux chocs, les trois instruments de la gamme sont conçus selon un design moderne. Le «R40» est livré avec un cordon ainsi qu'un bracelet Velcro afin de pouvoir le porter également au bras.



Pour plus d'informations, consulter le site [www.rectatrading.ch](http://www.rectatrading.ch). Pour les commandes, voir l'offre proposée à la page 51.

## Bourse: règles de jeu

Cherchons

### Moniteur/trice de plongeon

Nous recherchons un/une moniteur/trice pour assumer les cours de plongeon au sein de nos écoles du sport.

**Profil requis:** personne sérieuse, fiable, ayant des connaissances nécessaires pour pouvoir enseigner la discipline à raison de trois après-midis par semaine (de 16h00 à 19h45 environ). La personne en question devra gérer des petits groupes de six personnes, chaque cours dure 40 minutes.

**Date:** dès le 27 août 2001

**Langue d'enseignement:** français

**Envoi d'offres à:** Anne Thévoz-Vanwormhoudt, Ville de Neuchâtel, Service des Sports, Faubourg du Lac 3, 2000 Neuchâtel. Tél. 032/717 72 87.

Nous offrons la possibilité aux personnes privées de publier des petites annonces dans la rubrique «Bourse». Les annonces qui entrent dans les catégories mentionnées ci-après peuvent être adressées directement à la rédaction, accompagnées d'un montant de Fr. 50.–. Les annonces à caractère commercial sont refusées. La rédaction tranche en cas de doute.

Les petites annonces de la rubrique «Bourse» sont ventilées dans les sous-rubriques suivantes:

- Recherche (p.ex. Cherchons monitrice)
- A vendre
- Recherche de matériel
- A échanger
- A louer

Les annonces sont à envoyer à l'adresse suivante: Rédaction de la revue «mobile», OFSPO, 2532 Macolin.

«mobile» (1<sup>re</sup> année de parution: 1999) est née de la fusion des revues «Macolin» (1944) et «Education physique à l'école» (1890).

Directeurs de la publication



Office fédéral du sport (OFSPO), représenté par Heinz Keller, directeur

Association suisse d'éducation physique à l'école (ASEP), représentée par Joachim Laumann, président

Rédacteur en chef  
Nicola Bignasca (NB)

**Comité de rédaction**  
Marcel Favre (MF), Erik Golowin (Gol), Arturo Hotz (Hz), Barbara Meier (bm), Walter Mengisen (wm), Rose-Marie Repond (RRe), Martin Rytz (Ry), Janina Sakobielski (JSA), Peter Wüthrich (Wü)

**Rédacteurs**  
Eveline Nyffenegger (Ny), rédaction française et secrétariat; Véronique Keim (vke), Gianlorenzo Ciccozzi (cic), rédaction italienne; Bernhard Rentsch (bre), rédaction allemande.

**Photographe**  
Daniel Käsermann (dk)

**Traducteurs**  
Patrick Pfister (PP), Nicole Buchser, rédactrice (nib), Christine Martin (CR), Dominique Müller (DM), Dominique Balmer, Marianne Gattiker, Odile Nerfin

**Adresse de la rédaction**  
«mobile», OFSPO, 2532 Macolin  
Tél.: ++41/(0)32/327 64 18  
Fax: ++41/(0)32/327 64 78  
E-mail: [mobile@baspo.admin.ch](mailto:mobile@baspo.admin.ch)  
[www.mobile-sport.ch](http://www.mobile-sport.ch)

**Graphisme et prépresse**  
agenturtschi.  
Soodstrasse 53/Postfach  
8134 Adliswil 2  
[www.agenturtschi.ch](http://www.agenturtschi.ch)

**Régie des annonces**  
Pilatus Annoncen  
Postfach 365  
6011 Kriens  
Tél.: 041/318 34 74  
Fax: 041/318 34 70

**Impression**  
Sticher Printing AG  
Reusseggstrasse 9  
6002 Lucerne  
Tél.: 041/429 66 66  
Fax: 041/420 99 36  
E-mail: [printing@sticher.ch](mailto:printing@sticher.ch)

**Enregistrement des abonnés et changements d'adresse**  
Rédaction «mobile», OFSPO  
2532 Macolin  
Tél.: ++41/(0)32/327 63 08  
Fax: ++41/(0)32/327 64 78  
E-mail: [nicola.bignasca@baspo.admin.ch](mailto:nicola.bignasca@baspo.admin.ch)

Membres de l'ASEP: Secrétariat de l'ASEP  
Neubrückstrasse 155  
3000 Berne 26  
Tél.: 031/302 88 02  
Fax: 031/302 88 12  
E-mail: [svsbe@access.ch](mailto:svsbe@access.ch)

**Prix de vente**  
Abonnement annuel (6 numéros):  
Fr. 35.– (Suisse), Fr. 40.– (étranger)  
mobileclub: Fr. 15.–

**Reproduction**  
Les articles, les photos et les illustrations publiés dans «mobile» sont soumis à droits d'auteur. Ils ne peuvent être reproduits ni copiés même partiellement sans l'autorisation de la rédaction. La rédaction décline toute responsabilité concernant les textes et photos non commandés qui lui sont adressés.

**Tirage du numéro 6/00**  
Edition en français: 3184 exemplaires  
Edition en allemand: 1023 exemplaires  
Edition en italien: 1515 exemplaires

ISSN 1422-7878



# mobileclub

Le club des lecteurs abonnés à la revue «mobile»

## Set Balanco

En collaboration avec notre partenaire VISTA Wellness SA, nous proposons en exclusivité à nos lectrices et lecteurs un set Balanco (voir description en page 50). Un rabais supplémentaire est accordé aux membres du mobileclub.

**Offre:** Balanco env. 54 cm de long, 40 cm de large, 10 cm de haut, trois supports interchangeables, boule en caoutchouc dur, mode d'emploi détaillé. Charge supportée: 120 kg maximum. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Prix de vente: Fr. 156.- (TVA et frais de

port non compris). Prix pour les membres du club: Fr. 144.- (TVA et frais de port non compris). Sangles d'appoint Fr. 44.- ou Fr. 36.- pour les membres du mobileclub.

**Commandes:** Envoyez votre commande au moyen du bulletin ci-dessous au Secréariat du mobileclub. Votre commande vous sera livrée et facturée par VISTA Wellness SA, 2014 Bôle, tél. 032/841 42 52, fax 032/841 42 87, e-mail: office@vista-wellness.ch



A la médiathèque de l'OFSP

## Vidéocassette «Cinq choisis parmi 100 000»

Dans ce film promotionnel, cinq jeunes et sympathiques monitrices et moniteurs de Jeunesse+Sport nous font participer à différentes disciplines de J+S (football, polysport, snowboard, gymnastique aux agrès et voile). Prix spécial pour les membres du club: Fr. 26.-.

Aux éditions de l'ASEP

## «Le ski, un jeu d'enfant», «Education aux jeux», «Minivolley 1 et 2»

Prix spécial pour les membres du club: Fr. 12.-



## Cours sur les tests de condition physique

**Date:** vendredi 4 mai 2001.

**Lieu:** Institut des sciences du sport de l'Office fédéral du sport Macolin

**Heures:** de 10h00 à 16h00 environ.

**Contenu:** connaissances théoriques et pratiques sur le test de course 4x1000m et sur le test de la force du tronc. Les participants seront capables d'organiser et d'appliquer ces deux tests dans leur domaine. Ils bénéficieront également de nombreux détails supplémentaires et d'explications sur les sources d'erreur possibles.

**Coût:** Fr. 120.- pour les membres du club, Fr. 150.- pour les non membres.

**Inscription:** envoyer le formulaire ci-dessous au service mobileclub, Bernhard Rentsch, Office fédéral du sport, 2532 Macolin, téléphone 032/397 52 55, fax 032/397 52 56, e-mail bernhard.rentsch@baspo.admin.ch.

Le nombre des participants est limité. Les inscriptions seront traitées selon l'ordre d'arrivée.

# mobileclub

Commandes réservées uniquement aux membres du mobileclub (pour les nouveaux membres: prière de remplir également le talon de droite).

- ☐ Set Balanco avec trois supports interchangeables (jeu de la souris, labyrinthe, huit couché) (+TVA et frais de port)
  - ☐ Membre du mobileclub Fr. 144.- ☐ Non-membre Fr. 156.-
- ☐ Sangles d'appoint (+ TVA et frais de port)
  - ☐ Adultes (50-72 cm) ☐ Enfants (38-60 cm)
  - ☐ Membre du mobileclub Fr. 36.- ☐ Non-membre Fr. 44.-
- ☐ Cours sur les tests de condition physique
  - ☐ Membre du mobileclub Fr. 120.- ☐ Non-membre Fr. 150.-
- ☐ Boussole et altimètre (+ TVA et frais de port)
  - ☐ Membre du mobileclub Fr. 130.- ☐ Non-membre Fr. 150.-
- ☐ «Le ski, un jeu d'enfant», «Education aux jeux», «Minivolley 1 et 2» au prix spécial de Fr. 12.-
- ☐ Vidéocassette «Cinq choisis parmi 100 000» au prix spécial de Fr. 26.-

Nom/Prénom

Adresse

NPA/Localité

Téléphone

Date et signature

A retourner à l'adresse suivante: Bernhard Rentsch, OFSPO, 2532 Macolin. Fax: 032/327 64 78.

## Commande

A retourner à l'adresse suivante:

Rédaction de la revue «mobile», OFSPO, 2532 Macolin. Fax: 032/327 64 78.

- ☐ Je m'abonne pour un an à la revue «mobile» ainsi qu'au mobileclub (Fr. 50.- pour la Suisse, Fr. 55.- pour l'étranger).
- ☐ Je m'abonne pour un an à la revue «mobile» (Fr. 35.- pour la Suisse, Fr. 40.- pour l'étranger).
- ☐ J'aimerais un abonnement à l'essai (3 numéros au prix de Fr. 15.-).
- ☐ Je suis déjà abonné(e) à la revue «mobile» et j'aimerais devenir membre du mobileclub (Fr. 15.- par an).

Nom/Prénom

Adresse

NPA/Localité

Téléphone

Fax

### Utilisation des données personnelles des abonnés à des fins commerciales

Dans le cadre du concept de sponsoring de la revue «mobile», les données personnelles des abonnés seront communiquées aux sponsors. Si vous ne souhaitez pas que vos données personnelles soient transmises à nos sponsors, veuillez nous le faire savoir expressément.

☐ Je ne veux pas que l'on utilise mes données personnelles à des fins commerciales.

Date et signature



**DE QUELLE COULEUR  
EST VOTRE SOIF?**

